

Distr.: General  
19 May 2021  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة الحادية عشرة

نيويورك، 23 و 24 و 27 آب/أغسطس 2021

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت\*

تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية  
والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة

## تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة

### مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجّه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، الذي سنتاح إمكانية الاطلاع عليه باللغة التي سيُقدّم بها فقط على الصفحة الشبكية لدورات لجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/11th-Session/>). واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تبدي رأيها فيما أحرزه فريق الخبراء من تقدم في الجهود التي يبذلها من أجل تنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وجهوده الأوسع نطاقاً من أجل تعزيز التكامل بين المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية دعماً لجولة تعدادات السكان والمساكن لعام 2020 وخطّة التنمية المستدامة لعام 2030.

### موجز التقرير

في الدورة العاشرة، التي عُقدت افتراضياً في 26 و 27 آب/أغسطس و 4 أيلول/سبتمبر 2020، اعتمدت لجنة الخبراء المقرر 106/10، الذي نوهت فيه بالجهود المتواصلة التي يبذلها فريق الخبراء لدعم تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية من أجل تحقيق الأولويات الوطنية وخطط التنمية العالمية،



ورحبت بالحالات العديدة التي نُفِّذ فيها الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية في الدول الأعضاء، واقترحت أن يجمع فريق الخبراء التجارب الوطنية المتعلقة بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية من أجل مواصلة توجيه الدول الأعضاء في تنفيذ الإطار وتفعيله. وطلبت اللجنة إلى فريق الخبراء مواصلة وضع المعايير والعمليات الإحصائية الرئيسية التي ستعزز تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وتوفير توجيهات عملية بشأن إنتاج واستخدام المعلومات الجغرافية المكانية المتكاملة، وتطوير الروابط بين الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية والإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية من أجل مواصلة دعم تنفيذ وتفعيل كلا الإطارين، بسبل منها اللجان الإقليمية للأمم المتحدة واللجان الإقليمية لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي؛ وعلاوة على ذلك، حثت اللجنة الدول الأعضاء على مواصلة الجهود الرامية إلى اعتماد الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية وتنفيذه، ودعم التنسيق والتعاون المؤسسيين بين المكاتب الإحصائية الوطنية والوكالات الوطنية للمعلومات الجغرافية المكانية وأصحاب المصلحة المعنيين الآخرين لدعم التنفيذ الجاري للإطار، لا سيما في سياق جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) العالمية.

ويورد فريق الخبراء في تقريره معلومات عن أنشطته الأخيرة، بما في ذلك وضع وتوحيد توجيهات عملية لمساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛ والنتائج الأولية للدراسة الاستقصائية العالمية التي أجراها فريق الخبراء لتشخيص مدى الاستعداد على المستوى القطري لتنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛ ومناقشة عن السبل التي اتبعتها فريق الخبراء لتعديل طرائق عمله للتغلب على القيود المفروضة في سياق جائحة كوفيد-19؛ وتقاصيل عن التقدم العام المحرز في تفعيل الإطار لدعم جولة تعدادات السكان والمساكن لعام 2020 وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. ويرفق بالتقرير وثائق معلومات أساسية، بما في ذلك مشروع عمل وثيقة توجيهية موحدة للإطار تتضمن توجيهات عملية للدول الأعضاء بشأن تنفيذ الإطار وتفاصيل التجارب الوطنية للبلدان في تنفيذه، ووثيقة تناقش فيها النتائج الأولية والنتائج التي توصلت إليها الدراسة الاستقصائية العالمية.